



2 Impostos Nacionais

(2) Declaração anual de rendimentos

● Definição

Os profissionais autônomos, agricultores e profissionais liberais deverão calcular o valor da renda definitiva recebida durante 1 ano, no período entre 1º de janeiro e 31 de dezembro do ano anterior, e o valor do imposto incidente sobre essa renda, mas os assalariados, na grande maioria dos casos, não precisam fazê-lo.

Contudo, mesmo os assalariados precisarão apresentar a declaração anual de rendimentos caso se enquadrem nos casos abaixo:

- Receita anual de salários acima de 20 milhões de ienes
- Caso tenha recebido salário de duas fontes pagadoras diferentes

Há casos em que é solicitada a apresentação de cópia da declaração anual de rendimentos por ocasião da renovação ou alteração do visto. Por isso, guarde com cuidado sua via da declaração.

* No caso de haver dependentes no país de origem, é possível se beneficiar de dedução por dependente. Caso o assalariado não esteja se beneficiando da dedução por dependentes, deverá efetuar a declaração anual de rendimentos para a restituição do imposto de renda

[Referência] Home page do “Canal Hamamatsu” da cidade de Hamamatsu

http://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamaJa/10_zeikin_01.htm (em japonês)

http://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamapo/10_zeikin_01.htm (em português)

● O que é necessário para declarar?

Documentos necessários	Onde entregar a declaração	Prazo de entrega	Tarifas
1 Formulário da Declaração Anual de Rendimentos (disponível nas delegacias da Receita) 2 Informe de rendimentos do ano precedente (Informe de recolhimentos na fonte e declaração de pagamentos) 3 Cédula de Registro de Estrangeiros 4 Documentos necessários à dedução por dependentes (Certidão de nascimento dos dependentes no país de origem, comprovante de remessa financeira de recursos para os dependentes, etc.) 5 Documentos necessários à dedução de prêmios de seguro (comprovante de dedução de seguros) 6 Carimbo pessoal ou assinatura Outros	Delegacias da Receita	16 de fevereiro a 15 de março do ano corrente	Gratuitas

